

**Jana Pivničková: Epistemisk modalitet i norsk  
med særilig vekt på modale verb og korte modale adverb**

Diplomová práce  
Ústav germánských studií FF UK - odd. skandinavistiky  
září 2006

Diplomantka se rozhodla pro téma (český překlad názvu práce: **Epistemická modalita v norštině s důrazem na modální slovesa a krátká modální adverbia**) vpravdě aktuální pro každého studenta germánského jazyka. Ten si úskalí modalit záhy uvědomí tím spíše, že učebnice ani gramatiky, psané často rodilými mluvčími, se této problematice příliš nevěnují. Lingvistický popis modalit také není jednoduchý, protože důkladný pohled na ni by nás nutně zavedl až hluboko do filosofie jazyka.

Práce je rozdělena do tří základních částí – zpracovává modální částice/adverbia, dále modální slovesa a nakonec se věnuje praktickému rozboru problému. Diplomantka suverénně rozlišuje deontickou i epistémickou modalitu a toto rozlišovací hledisko vnáší do zpracovaných poznatků. Zabývá se užitím modálních prostředků v mluveném projevu a v psaném textu a zjištěné poznatky zpracovává v praktické části práce. Pouští se i na tenký led norské deskriptivní gramatiky: gramatikové se neustálili na tom, jak má vypadat repertoár slovních druhů a zda tvoří částice zvláštní kategorie.

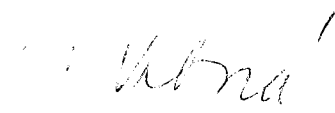
Přesvědčivým důkazem diplomantčina zvládnutí problému jsou vlastní překlady jejích příkladů – i když doufám, že diplomantka si je vědoma faktu, že modalita může být v různém kontextu poměrně zásadně modifikována. (Například sloveso *burde* může v sobě nést rozpětí různých modalit kolem významu „je záhodno, aby“.)

Žádné zásadní připomínky k práci nemám, neboť diplomantka o svém záměru pravidelně konzultovala na naší fakultě i na norských univerzitách, kde také položila základ své práci.

Diplomová práce svědčí o tom, že Jana Pivničková se důkladně věnovala odbornému výzkumu jazykového problému modalit a posléze z něj uměla vyvodit příslušné závěry a formulovat poznatky, a to na výborné lingvistické úrovni. V neposlední řadě je předložená práce napsaná velmi dobrou norštinou.

Vzhledem k tomu, že diplomová práce splňuje požadavky kladené na magisterskou práci, doporučuji ji k obhajobě a navrhuji známku výbornou.

Praha, 13. září 2006

  
PhDr. J. Vrbová  
ÚGS, odd. skandinavistiky